



## A2.12 La mia esperienza scolastica

- Informati sul sistema educativo del paese.
- Parla del tuo periodo a scuola e dei ricordi d'infanzia.

<b>L'aula</b>	<i>(sala lekcyjna)</i>	<b>Il ricordo</b>	<i>(wspomnienie)</i>
<b>La classe</b>	<i>(klasa)</i>	<b>L'esperienza</b>	<i>(doświadczenie)</i>
<b>La scuola primaria</b>	<i>(szkoła podstawowa)</i>	<b>La penna</b>	<i>(długopis)</i>
<b>La scuola media</b>	<i>(gimnazjum)</i>	<b>La matita</b>	<i>(ołówek)</i>
<b>La scuola superiore</b>	<i>(liceum)</i>	<b>Negli anni</b>	<i>(z biegiem lat)</i>
<b>La lezione</b>	<i>(lekcja)</i>	<b>Andare a scuola</b>	<i>(chodzić do szkoły)</i>
<b>Il diploma</b>	<i>(świadectwo ukończenia)</i>	<b>Insegnare</b>	<i>(uczyć (kogoś))</i>
<b>L'educazione</b>	<i>(wychowanie)</i>	<b>Sapere</b>	<i>(wiedzieć)</i>
<b>L'infanzia</b>	<i>(dzieciństwo)</i>	<b>Avere buoni voti</b>	<i>(mieć dobre oceny)</i>
<b>La memoria</b>	<i>(pamięć)</i>		

### 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst.

In Italia gli studenti possono scegliere tra diverse **scuole superiori**. Più della metà decide di andare al **liceo**, ma nel tempo questa scelta è diventata meno comune. Molti ragazzi scelgono anche gli **istituti tecnici** e gli **istituti professionali**. I dati sono disponibili sulla piattaforma Unica. Tu che scuola hai frequentato?



*We Włoszech uczniowie mogą wybierać spośród różnych **szkół średnich**. Ponad połowa decyduje się na **liceum**, ale z czasem ten wybór stał się mniej popularny. Wielu młodych ludzi wybiera też **technika** i **szkoły zawodowe**. Dane są dostępne na platformie Unica. Do jakiej szkoły średniej chodziłeś/-aś?*

1. Quale tipo di scuola superiore sceglie più spesso la maggioranza degli studenti italiani?
  - a. Un liceo
  - b. Una scuola serale
  - c. Una scuola professionale
  - d. Un istituto tecnico
2. Quale tendenza si osserva negli anni per la scelta del liceo?
  - a. Rimane uguale ogni anno
  - b. Aumenta molto
  - c. Diventa sempre più bassa
  - d. Scompare del tutto
3. Dove si possono trovare e approfondire i dati sulle scelte degli studenti?
  - a. Sulla piattaforma Unica
  - b. Sul sito della scuola media
  - c. In un giornale sportivo
  - d. In biblioteca comunale

1-a 2-c 3-a



## 2. Gramatyka: Imperfekt czy passato prossimo?

Krótkie wyjaśnienie różnic między imperfetto a passato prossimo.

1. Imperfetto używa się do opisywania czynności powtarzających się lub sytuacji w przeszłości.
2. Passato prossimo używa się, aby mówić o czynnościach zakończonych, z dokładnym umiejscowieniem w przeszłości.
3. Imperfetto mówi o czynnościach w toku, natomiast passato prossimo opowiada o konkretnych wydarzeniach.

### Tempo verbale

(Czas gramatyczny)

### Regola (Zasada)

### Esempio (Przykład)

Imperfetto	Un'azione abituale del passato. (Czynność nawykowa w przeszłości.) Una situazione del passato. (Sytuacja z przeszłości.)	Io <b>insegnavo</b> in aula ogni giorno. (Ja uczyłem/-am w klasie każdego dnia.) Quando ero piccolo, <b>parlavo</b> poco l'italiano. (Kiedy byłem/-am mały/-a, mówiłem/-am mało po włosku.)
Passato prossimo	Azione precisa e localizzata nel passato. (Czynność konkretna i umiejscowiona w przeszłości.)	Ieri <b>sono andato</b> in ufficio. (Wczoraj poszedłem do biura.)
Imperfetto + Passato prossimo	L'imperfetto dà il contesto, il passato prossimo dice cosa è successo. (Imperfetto daje kontekst, a passato prossimo mówi, co się wydarzyło.)	Mentre lavoravo da casa, <b>è arrivato</b> Luca. (Kiedy pracowałem/-am z domu, przyszedł Luca.)

1. Da bambino \_\_\_\_\_ a scuola primaria a piedi ogni mattina.  
a. andavo      b. andai      c. sono andato      d. andavo andare
2. Ieri \_\_\_\_\_ una penna nuova e ho scritto il mio nome sulla copertina del quaderno.  
a. ho preso      b. prendevo      c. sono preso      d. prendo

1. andavo 2. ho preso

### Przepisz zwroty

1. Da bambino (abitare) in un piccolo paese e (andare) a scuola a piedi.

(Jako dziecko mieszkałem w małym miasteczku i chodziłem do szkoły pieszo.)

2. Ieri (avere) una riunione alle 10 e (finire) alle 11.

(Wczoraj miałem spotkanie o 10 i skończyłem o 11.)

3. Mentre (lavorare) in ufficio, (arrivare) un'e-mail urgente dal capo.

(Kiedy pracowałem w biurze, przyszedł pilny e-mail od szefa.)

### 3. Ćwiczenia



#### 1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- |                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| a. andare a scuola     | 1. frequentare la scuola         |
| b. avevo buoni voti    | 2. ho finito la scuola superiore |
| c. ho preso il diploma | 3. andavo bene a scuola          |
| d. quando ero bambino  | 4. durante l'infanzia            |

a-1 b-3 c-2 d-4

#### 2. Dzień otwarty w szkole średniej: informacje dla rodzin (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: voti, diploma, media, aule, superiori

Il Comune informa che sabato prossimo si svolgono gli open day delle scuole \_\_\_\_\_. Le famiglie possono visitare le \_\_\_\_\_, parlare con i docenti e chiedere informazioni su licei, istituti tecnici e professionali. In ogni scuola c'è una breve presentazione dell'offerta formativa e dei laboratori.

Per partecipare basta registrarsi online. Chi ha frequentato la scuola \_\_\_\_\_ in un altro Paese può chiedere un colloquio di orientamento: si parlerà della lingua, dei \_\_\_\_\_ e degli interessi. Dopo l'incontro, la segreteria spiega quali documenti servono per l'iscrizione e per il \_\_\_\_\_.

*Urząd gminy informuje, że w najbliższą sobotę odbędą się dni otwarte szkół średnich. Rodziny mogą zwiedzić sale lekcyjne, porozmawiać z nauczycielami i uzyskać informacje o liceach, technikach i szkołach zawodowych. W każdej szkole odbędzie się krótka prezentacja oferty edukacyjnej oraz pracowni.*

*Aby wziąć udział, wystarczy zarejestrować się online. Osoby, które chodziły do szkoły gimnazjalnej w innym kraju, mogą poprosić o spotkanie doradcze: będzie mowa o języku, ocenach i zainteresowaniach. Po spotkaniu sekretariat wyjaśni, jakie dokumenty są potrzebne do rekrutacji i do uzyskania świadectwa ukończenia szkoły.*

1. Quali informazioni può chiedere una famiglia durante l'open day e perché queste informazioni sono utili per scegliere la scuola?
- 

#### 3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

- Da bambina ha frequentato la primaria e la media nello stesso edificio.  
Alle superiori è rimasta nella stessa città dove aveva fatto la primaria.  
Dice che aveva sempre voti alti e non sbaglia quasi mai.

Prawda Fałsz

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Alle medie, la professoressa di matematica \_\_\_\_\_ in aula con molta pazienza. *(W gimnazjum nauczycielka matematyki uczyła w klasie z dużą cierpliwością.)*  
a. insegnavo      b. ha insegnato      c. insegnava      d. insegnare
2. Negli anni della scuola superiore, \_\_\_\_\_ che \_\_\_\_\_ avevo preso un buon voto all'esame finale. *(W czasach liceum dowiedziałem się, że dostałem dobrą ocenę na egzaminie końcowym.)*  
a. ho saputo      b. ha saputo      c. sono saputo      d. sapevo
3. Quando ero alla scuola primaria, \_\_\_\_\_ italiano ai miei compagni stranieri durante la ricreazione. *(Kiedy byłem w szkole podstawowej, uczyłem włoskiego moich zagranicznych kolegów podczas przerwy.)*  
a. ho insegnato      b. insegnavo      c. insegnai      d. insegna

1. insegnava 2. ho saputo 3. insegnavo

#### 5. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

- Insegnante** *Buongiorno Marco, volevo parlare un momento di Luca: in classe è educato, però si distrae spesso durante la lezione.*
- (Signora Bianchi):** *(Dzień dobry, Marco. Chciałam chwilę porozmawiać o Luce: w klasie jest grzeczny, ale podczas lekcji często się rozprasza.)*
- Genitore (Marco):** *Capisco. A casa fa i compiti, ma dice che non sa bene alcune cose, soprattutto matematica.*  
*(Rozumiem. W domu odrabia lekcje, ale mówi, że niektórych rzeczy dobrze nie rozumie, zwłaszcza z matematyki.)*
- Insegnante (Signora Bianchi):** *Per la scuola primaria è normale avere difficoltà, ma se lavora con calma può migliorare e avere buoni voti. In aula usa matita e penna, ma spesso dimentica il quaderno.*  
*(W szkole podstawowej to normalne, że pojawiają się trudności, ale jeśli będzie pracował spokojnie, może się poprawić i mieć dobre oceny. W klasie używa ołówka i długopisu, ale często zapomina zeszytu.)*
- Genitore (Marco):** *Va bene, allora provo a organizzare una routine: prima i compiti per trenta minuti, poi il gioco. E domani controllo sempre lo zaino prima di uscire.*  
*(Dobrze, w takim razie spróbuję wprowadzić rutynę: najpierw zadania domowe przez trzydzieści minut, potem zabawa. A jutro przed wyjściem zawsze sprawdzę plecak.)*
- Insegnante (Signora Bianchi):** *Ottimo. Se vuole, la prossima settimana ci sentiamo di nuovo per vedere i progressi e l'esperienza di questi giorni.*  
*(Świetnie. Jeśli pan chce, w przyszłym tygodniu skontaktujemy się ponownie, żeby zobaczyć postępy i omówić, jak minęły te dni.)*

1. Secondo l'insegnante, come si comporta Luca in classe?

---

2. Quale strategia decide Marco per aiutare Luca a casa?

---



## 6. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

*Da bambino/a andavo a scuola... / Quando ero alle superiori, avevo buoni voti in... / Un ricordo importante è che...*

1. Com'era la tua scuola primaria o media? Descrivi la classe e le lezioni.

---

2. Racconta un ricordo d'infanzia legato alla scuola: cosa è successo e come ti sei sentito/a?

---

## 7. WhatsApp

Ciao! Sono Giulia, la mamma di Tommaso (2B).

Per la newsletter di fine anno la maestra ci ha chiesto un piccolo **ricordo di scuola** dei genitori. Mi puoi scrivere 4-5 righe?

- che scuola frequentavi (primaria/media/superiore)
- un ricordo dall'**aula** o dalla **classe**
- una cosa che ti piaceva o non ti piaceva

Se hai anche una foto (per esempio il diploma o un quaderno), va benissimo. Grazie!



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Quando ero a scuola, di solito... / Mi ricordo che un giorno... / Alla scuola superiore ho... e non mi è piaciuto perché...*

---

---

---

Ważne czasowniki	Insegnare (uczyć)	Sapere (wiedzieć)	Capire (rozumieć)
io	imperfetto insegnavo	Passato prossimo ho saputo	Passato prossimo ho capito
tu	insegnavi	hai saputo	hai capito
lui/lei	insegnava	ha saputo	ha capito
noi	insegnavamo	abbiamo saputo	abbiamo capito
voi	insegnavate	avete saputo	avete capito
loro	insegnavano	hanno saputo	hanno capito